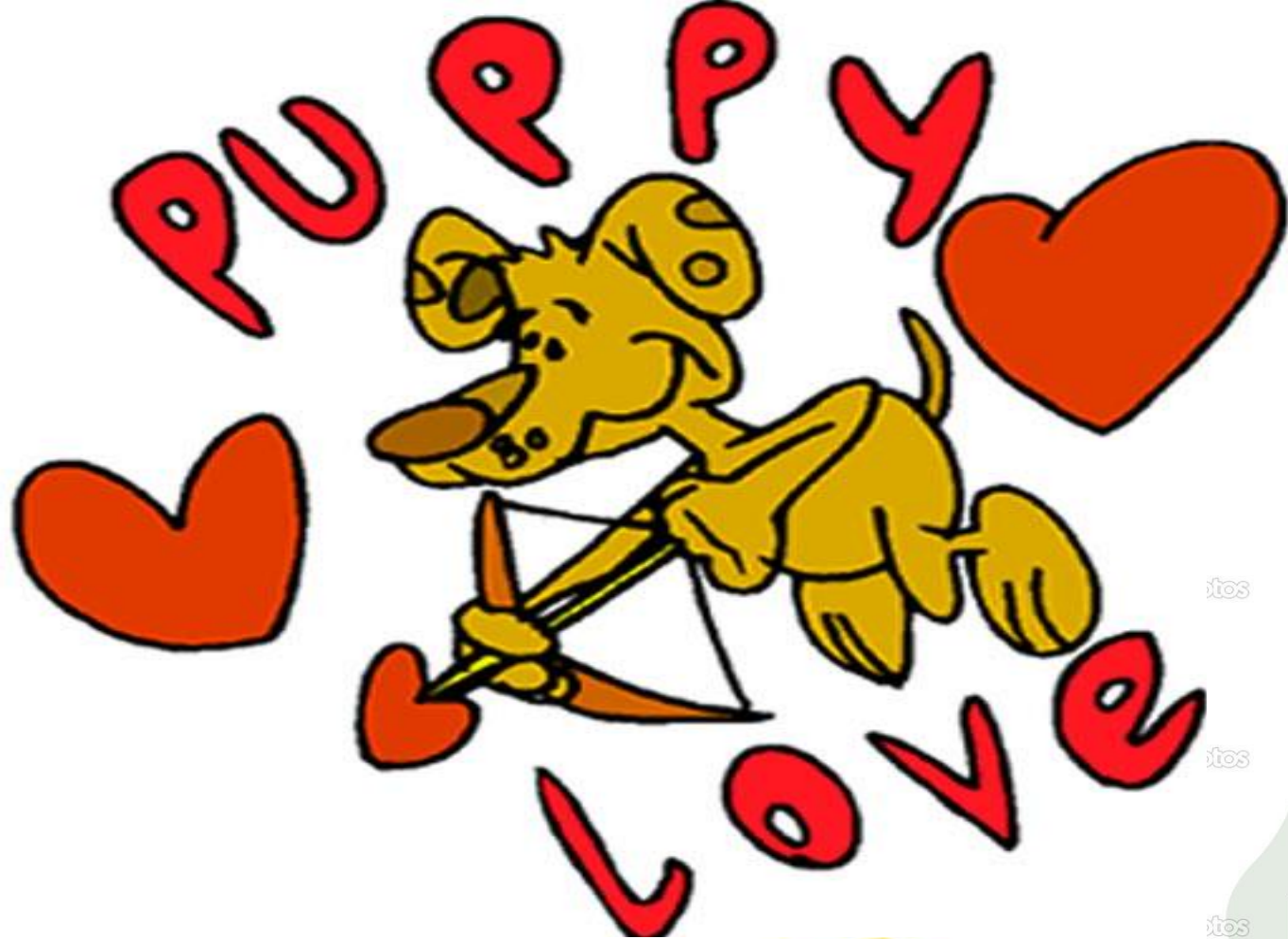


Идиомы о любви

Выполнили ученицы 9В класса
Афонасьева С., Токарева П.
Учитель: Скрыльник А.В.



Идиома

присущий только

данному языку и не переводимый на другие языки

устойчивый

оборот речи,

значение, которого не вытекает из суммы значений составляющих его элементов

Т.Ф. Ефремова.



Идиома

Оборот речи,
значение которого
не определяется
отдельными
значениями
входящих в него
слов, например
бить баклуши, точи
ть лясы.

С.И.Ожегов.



Labor of love

«работа любви»

**LABOR
OF LOVE**

RACHEL HAWTHORNE
AUTHOR OF SNOWED IN



Can a broken heart be rebuilt?



Ultimate Bible
Picture Collection



She made no money out of the book she wrote. It was just a **labor of love**.

Она не заработала ни копейки на книге, которую написала. Это была просто работа для души.

From the bottom of one's heart
«со дна чьего-то сердца»



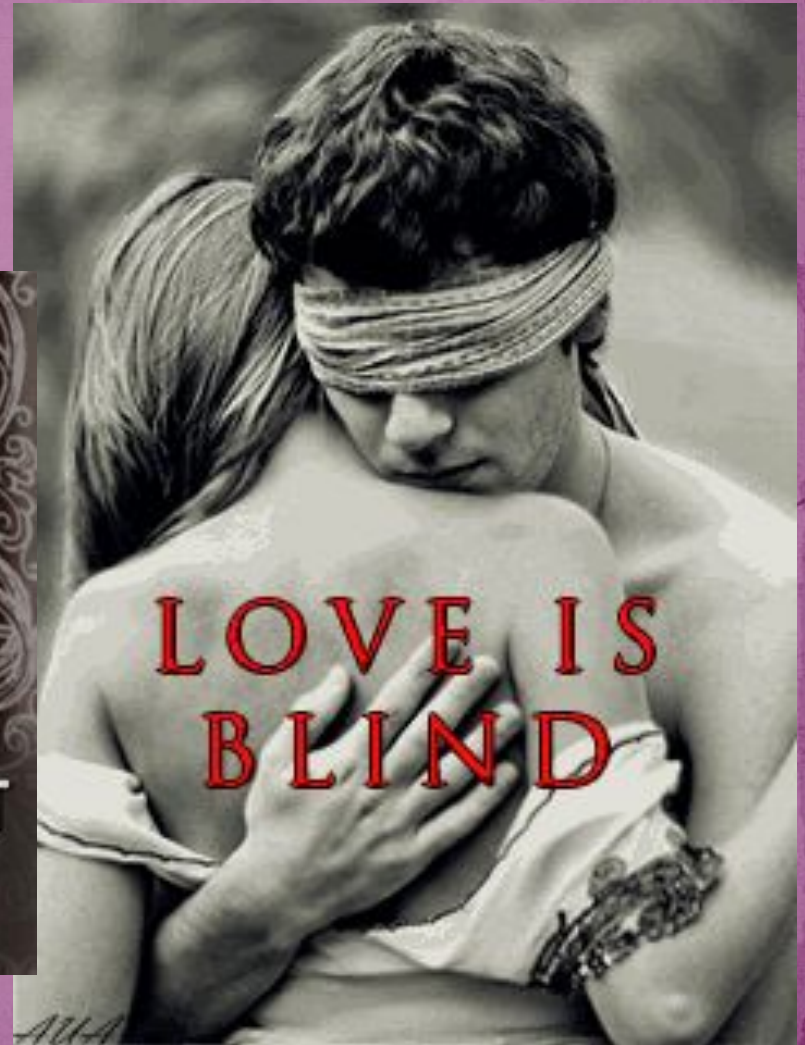
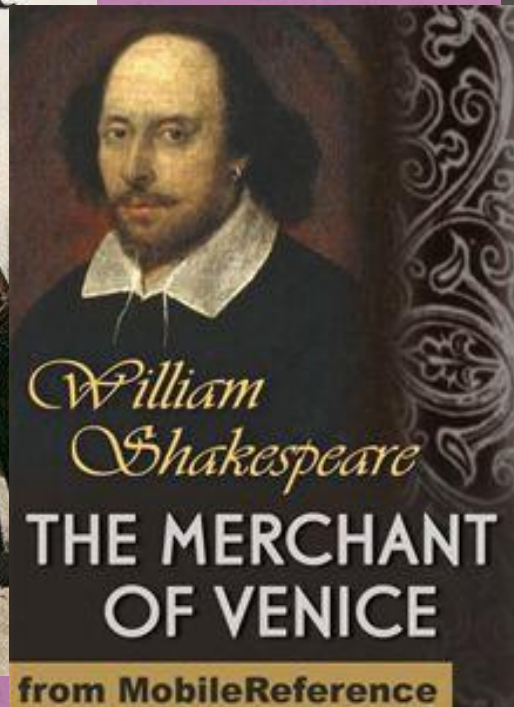
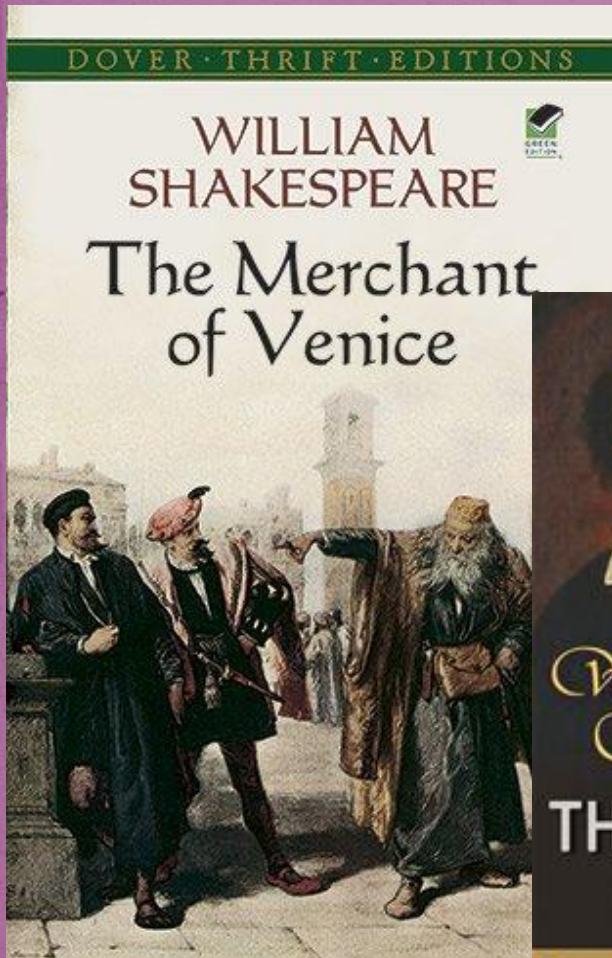
When Jim returned the lost dog to Jane, girl thanked him **from the bottom of her heart.**

Когда Джим вернул потерявшуюся собаку Джейн, девушка поблагодарила его от души.



Love is blind

«Любовь слепа»



© ENAKEI

Love
is
Blind..

Love is blind and lovers cannot see the pretty follies that themselves commit.

Любовь слепа,
влюбленные не видят в
довольно глупостей,
которые совершают
сами

Wear someone's heart on someone's sleeve

«носить чье-то сердце на рукаве»



Too Close
I feel so close
to you right
now
It's a force field
**I wear my heart
upon my
sleeve**
Like a big
deal...



I'm afraid of **wearing my heart on my sleeve**.
Я боюсь показывать свои чувства другим
людям.





**THANK
YOU
FOR
YOUR
ATTENTION**

